



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
14 February 2007

Russian
Original: English

**Конференция Сторон Стокгольмской конвенции
о стойких органических загрязнителях**

Третье совещание

Дакар, 30 апреля - 4 мая 2007 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: организация работы

**Записка с изложением плана проведения третьего совещания
Конференции Сторон Стокгольмской конвенции**

Записка секретариата

В приложении к настоящей записке содержится записка с изложением плана проведения третьего совещания, которая была подготовлена секретариатом в порядке оказания участникам помощи в подготовке к третьему совещанию Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях.

* UNEP/POPS/COP.3/1.

Приложение

Записка с изложением плана проведения третьего совещания Конференции Сторон Стокгольмской конвенции

1. Цель настоящей записки с изложением плана проведения третьего совещания заключается в том, чтобы оказать делегатам помощь в их подготовке к участию в проведении третьего совещания Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, предоставив им начальную информацию о том, как планируется организовать это совещание и что от него ожидается. Предсессионные документы этого совещания будут размещены на веб-сайте Стокгольмской конвенции (www.pops.int) к середине марта 2007 года. Обеспечение своевременного наличия этих документов даст делегатам достаточно времени для их изучения, проведения соответствующих консультаций и принятия других подготовительных мер, которые позволят обеспечить успешное проведение совещания.

I. Цели и возможные результаты совещания

2. Как более подробно отражено в пунктах 3, 4 и 5 ниже, цели совещания предусматривают три набора решений:

- a) решения, которые в соответствии с положениями Конвенции должны быть приняты Конференцией Сторон на ее третьем совещании;
- b) решения, которые в соответствии с положениями Конвенции должны быть приняты Конференцией Сторон на ее третьем совещании для установления процессов начала работы в период между ее третьим и четвертым совещаниями;
- c) решения, которые необходимы для того, чтобы Конференция Сторон могла обеспечить своевременное осуществление положений Конвенции и успешное проведение деятельности Конференции Сторон в последующие годы.

3. В соответствии с Конвенцией на ее третьем совещании Конференция Сторон:

- a) оценит сохраняющуюся необходимость в процедуре, предусмотренной в пункте 2 b) статьи 3, относительно экспорта химических веществ, включенных в приложение А, в отношении которых действуют исключения относительно производства или конкретного вида применения, включая рассмотрение ее эффективности (статья 19, пункт 7);
- b) в консультациях с Всемирной организацией здравоохранения оценит сохраняющуюся потребность в ДДТ для целей борьбы с переносчиками болезней (приложение В, часть II, пункт 6).

4. Конференция Сторон на своем третьем совещании должна определить меры, которые позволят ей начать оценку эффективности Конвенции до 17 мая 2008 года и завершить эту первую оценку на ее четвертом совещании (статья 16, пункт 1).

5. Для обеспечения своевременного осуществления Конвенции и ее успешного функционирования Конференция Сторон в предстоящие годы Конференции на ее третьем совещании необходимо:

- a) рассмотреть вопрос о возможном принятии с любыми поправками пунктов 4 и 5 процесса пересмотра данных, включенных в реестр конкретных исключений, приведенный в приложении к решению СК-1/24;
- b) принять с любыми поправками руководящие принципы, касающиеся наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной практики, относящихся к статье 5 Конвенции;
- c) принять с любыми поправками процесс для продолжения обзора и обновления стандартизированного набора инструментальных средств для идентификации и количественного определения выбросов диоксинов и фуранов;
- d) рассмотреть руководящие принципы экологически безопасного регулирования отходов стойких органических загрязнителей, принятые Конференцией Сторон Базельской конвенции на ее восьмом совещании;

- e) рассмотреть руководство, касающееся социально-экономической оценки мер, принимаемых Сторонами для осуществления Конвенции, а также касающихся оценки расходов на подготовку и осуществление планов действий, требуемых Конвенцией;
- f) рассмотреть вопросы, направленные ей Комитетом по рассмотрению стойких органических загрязнителей;
- g) согласовать стратегический план по созданию информационно-координационного механизма, который будет обеспечен секретариатом;
- h) согласовать сферу действия для процесса отбора региональных и субрегиональных центров по созданию потенциала и передаче технологии во исполнение пункта 4 статьи 12 Конвенции;
- i) рассмотреть круг ведения в отношении работы по определению условий проведения оценки потребностей Сторон, которые являются развивающимися странами или странами с переходной экономикой, в области осуществления положений Конвенции в период 2006-2010 годов;
- j) рассмотреть первые доклады, направленные Сторонами во исполнение статьи 15 Конвенции;
- k) рассмотреть доклад Специальной рабочей группы открытого состава по несоблюдению, включая возможные проекты процедур и организационных механизмов для определения факта несоблюдения положений Конвенции и обращения со Сторонами, признанными как несоблюдающие Конвенцию;
- l) принять свой бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов;
- m) рассмотреть доклад первого совещания Специальной совместной рабочей группы по расширению сотрудничества и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями и рассмотреть вопрос о финансировании второго совещания.

II. Повестка дня совещания

6. В аннотированной предварительной повестке дня совещания (UNEP/POPS/COP.3/1/Add.1) указаны вопросы для обсуждения, а также документы, касающиеся каждого пункта повестки дня. В большинстве документов, подготовленных для третьего совещания, указываются положения Конвенции или решения Конференции Сторон, на основании которых проводятся мероприятия, указанные в них. В документах для совещания также указаны меры, которые могла бы принять Конференция.
7. Делегациям предлагается сообщить секретариату до начала совещания или, по крайней мере, при рассмотрении предварительной повестки дня о любых вопросах, которые, по их мнению, следовало бы включить в предварительную повестку дня, которые, как представляется, не были охвачены.
8. В ходе проведения совещания заседания будут проходить в течение пяти дней с 30 апреля по 4 мая 2007 года (с понедельника по пятницу), при этом предусматривается организация региональных заседаний 29 апреля (воскресенье).
9. Предлагается с понедельника по пятницу проводить ежедневно два трехчасовых пленарных заседания в день (с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.). Какие-либо вечерние пленарные заседания не планируются.
10. Утреннее заседание в понедельник начнется с официального открытия, а затем будут рассмотрены организационные вопросы (пункт 2 предварительной повестки дня). Конференция Сторон выберет должностных лиц; и в соответствии с правилами процедуры вновь избранный Председатель приступит к исполнению своих обязанностей сразу же после выбора должностных лиц. Девять новых заместителей Председателя приступят к исполнению своих обязанностей сразу же после закрытия заседания.
11. После выборов должностных лиц Конференция Сторон примет повестку дня совещания с соответствующими поправками и договорится об организации работы.
12. Конференция Сторон рассмотрит свои правила процедуры (пункт 3 предварительной повестки дня). Эти правила процедуры были приняты Конференцией Сторон на ее первом

совещании, за исключением текста, заключенного в квадратные скобки в пункте 1 правила 45. Конференция может рассмотреть этот текст с целью определения его статуса.

13. Конференция Сторон рассмотрит полномочия представителей (пункт 4 предварительной повестки дня). Секретариат представит этот вопрос на рассмотрение Конференции Сторон, и в соответствии с правилом 20 правил процедуры Бюро рассмотрит полномочия представителей и представит свой доклад Конференции Сторон в конце недели.

14. Прежде чем переходить к обсуждению вопросов для рассмотрения или принятия решений Конференцией Сторон (пункт 5 предварительной повестки дня), Конференция может пожелать рассмотреть вопросы о деятельности секретариата и принятии бюджета (пункт 6 предварительной повестки дня). Тем самым это предоставит возможность для того, чтобы секретариат представил начальный вариант бюджета и чтобы была создана контактная группа по бюджету, которая подготовит проект решения по вопросам финансового обеспечения и бюджета для его рассмотрения и принятия совещанием Конференции на пленарном заседании ближе к концу недели.

15. Конференция может создать комитет полного состава для рассмотрения вопросов существа, касающихся, главным образом, пункта 5 предварительной повестки дня.

16. После учреждения комитета полного состава пленарные заседания будут отложены до утра пятницы, а комитет полного состава будет работать до конца четверга. Контактная группа по бюджету будет проводить свои заседания по мере необходимости в течение недели.

17. Учитывая большое количество вопросов и короткий период времени, имеющийся для этого, ожидается, что комитет полного состава должен начать с рассмотрения вопросов, указанных в пунктах 3 и 4 выше. Комитет затем мог бы рассмотреть некоторые вопросы, изложенные в пункте 5.

18. Возможно, комитету полного состава потребуется учредить контактную или редакционную группу для решения конкретных вопросов. Для обеспечения того, чтобы все участники совещания были в курсе работы, проводимой любой такой группой, утренние заседания комитета во вторник, среду и четверг будут начинаться с представления докладов различных групп. Ожидается, что утром в пятницу участникам пленарного заседания Конференции будут представлены доклады о работе комитета полного состава, а также группы по бюджету.

19. На пленарном заседании в пятницу Конференции Сторон будет предоставлена возможность принять доклад комитета полного состава, а также решения на основе проектов решений, представленных комитетом полного состава, контактной группой по бюджету и любыми другими вспомогательными группами, которые могут быть созданы Конференцией.

20. Ожидается, что доклад о работе совещания будет рассмотрен во второй половине дня в пятницу. Доклад совещания до конца четверга, будет утвержден с любыми поправками, которые будут в него внесены Конференцией, на пленарном заседании в пятницу. В соответствии с практикой, которая применялась в ходе предыдущих совещаний Конференции Сторон Стокгольмской конвенции и совещаний конференций сторон других многосторонних природоохранных соглашений, Стороны могут решить, что раздел доклада, касающийся результатов проведенных в пятницу пленарных заседаний, будет подготовлен Докладчиком совместно с секретариатом и включен в доклад совещания под руководством Председателя.
